

The Conditionals Index

Cómo utilizar este libro 7

Coger el toro por los cuernos 9

¿Qué es un condicional? 11

Future Conditional Explanation 12

Present Conditional Explanation 13

Past Conditional Explanation 14

The Beggar 15

Un paso hacia atrás en el tiempo 18

The Future Conditional (I) 21

Contractions 39

The Same Verb Twice 41

Two Edifying Stories 43

 – The Rain and its Terrible Consequences 45

 – Steve’s Hamburger Binge 46

The Present Conditional (II) 49

Contractions 76

The Same Verb Twice 78

Two Edifying Stories 81

 – Vicious Circle! 83

 – Good and Bad Luck 84

A Question of Logic 85

 – An Impossible Situation 86

The Past Conditional (III)	89
Contractions	107
The Same Verb Twice	109
Two Edifying Stories	111
– Mozart, the Absent-minded Servant & the Highwayman	113
– Don't Forget the Squirrels!	114
A Question of Logic	115
– Swedes and Strikes	116
Two Verbs in the Same Clause	117
The Zero Conditional (IV)	121
Zero Conditional Explanation	123
Common Expressions with the Zero Conditional	125
Respuestas	127
Respuestas para <i>The Rain and its Terrible Consequences</i>	129
Respuestas para <i>Steve's Hamburger Binge</i>	130
Respuestas para <i>Vicious Circle!</i>	131
Respuestas para <i>Good and Bad Luck</i>	132
Respuestas para <i>Impossible Situation</i>	133
Respuestas para <i>Mozart, the Absent-minded Servant & the Highwayman</i>	134
Respuestas para <i>Don't Forget the Squirrels!</i>	135
Respuestas para <i>Swedes and Strikes</i>	136

Coger el toro por los cuernos

“A mí se me dan fatal los condicionales. De hecho, nunca los utilizo.”

¡Estoy harto de escuchar esta queja! ¡No puedo más! ¡Ya está bien!

¿Por qué os hacéis semejante lío?

¿Cuál es el problema?

Mirad, lo que os pasa es lo siguiente: el edificio lingüístico que constituye el tema de los condicionales es más bien complejo. Sin embargo, lo queréis construir en varias etapas partiendo de planes arquitectónicos diferentes y confusos.

Me explico: empezáis desde jóvenes en el instituto con unos malos cimientos que nunca llegan a consolidarse. Luego abandonáis el proyecto unos cuantos años y volvéis a ello a medias durante unas pocas clases de inglés en la empresa para añadir otra media planta. Más adelante, vuestro profesor vuelve al tema y hacéis otra planta peor incluso que la anterior, y así sucesivamente hasta llegar a tener una casa totalmente inutilizable e incluso peligrosa.

Aprender una cosa a medias, y luego intentar consolidar estos conocimientos desde la confusión, resulta en un caos total. Dicho de otra forma, decís horrores cuyos equivalentes en español se acercarían a lo siguiente:

“Yo lo habría hacerlo si tú me has preguntado.”

Semejante burrada solo se dice una vez. Al ver la cara perpleja y de pena con la que os mirará vuestro interlocutor, nunca os atreveréis a pronunciar otro condicional en la vida. Y peor aún, esta reacción de incompreensión total tendrá serias consecuencias para vuestra confianza a la hora de hablar el idioma en general.

Lo que pretendo con este libro es desmitificar los condicionales empezando desde cero, después, progresar de una forma muy lógica y amena hasta llegar a un conocimiento y un dominio total de este importantísimo aspecto del idioma.

Quiero que una cosa quede bien clara: los condicionales son complejos, pero en absoluto complicados, y obedecen a una lógica sencilla que se puede dominar fácilmente con un esfuerzo constante y centrado en el objetivo final.

Controlar los condicionales es, por lo tanto, realmente factible ¡así que vamos a por ello de una vez por todas!

Richard Brown

The Same Verb Twice

Si te hubiese podido ayudar, lo habría hecho.

We express this in English as follows:

If I could have helped you, I **would have**.

Note “could have” is more common here than “had been able to”.

Let’s try a few more:

Si yo hubiese podido ir, habría ido.

If I could have gone, I **would have**.

Si yo hubiese podido llamar, lo habría hecho.

If I could have called, I **would have**.

Si yo hubiese podido avisarte, lo habría hecho.

If I could have let you know, I **would have**.

Si yo lo hubiese podido comprar, lo habría comprado.

If I could have bought it, I **would have**.

Si yo lo hubiese podido vender, lo habría hecho.

If I could have sold it, I **would have**.

Si él hubiese podido hacerlo, lo habría hecho.

If he could have done it, he **would have**.

Si él hubiese podido venir, habría venido.

If he could have come, he **would have**.

Si ella hubiese podido salir, habría salido.

If she could have gone out, she **would have**.

And now the other way around:

Yo habría ido si hubiese podido.

I **would have** gone **if** I could have.

Yo lo habría hecho si hubiese podido.

I **would have** done it **if** I could have.

Yo habría llamado si hubiese podido.

I **would have** called **if** I could have.

Yo te habría avisado si hubiese podido.

I **would have** let you know **if** I could have.

Yo lo habría comprado si hubiese podido.

I **would have** bought it **if** I could have.

Yo lo habría vendido si hubiese podido.

I **would have** sold it **if** I could have.

Él lo habría hecho si hubiese podido.

He **would have** done it **if** he could have.

Él habría venido si hubiese podido.

He **would have** come **if** he could have.